



PARTITO DEMOCRATICO DELLA SINISTRA
IL SEGRETARIO GENERALE

Roma, 21 agosto 1991

Ill.mo
Presidente della
Repubblica Federativa Russa

Boris Eltsin

Caro Presidente,

a nome mio personale e del Partito Democratico della Sinistra mi consenta di esprimerLe le più vive felicitazioni per il successo che le forze democratiche russe hanno conseguito contro coloro che con un colpo di Stato hanno tentato di arrestare il cammino democratico in Unione Sovietica e nelle sue Repubbliche.

Fin dal primo momento abbiamo protestato formalmente contro il golpe, non ci siamo rassegnati e ci siamo battuti, insieme ad altre forze politiche italiane, per sostenere la lotta a difesa delle democrazia.

A vincere sono state la mobilitazione popolare, la forza dell'opinione pubblica, il prestigio del Parlamento Russo e la coerenza di personalità e gruppi democratici. E decisivo è stato il Suo ruolo, caro Presidente, che ha saputo guidare con intelligenza e coraggio la resistenza democratica al golpe.

L'appoggio e il sostegno dell'opinione pubblica internazionale e dei governi di tutto il mondo sarà decisivo anche adesso per consolidare ulteriormente tale successo e riprendere il cammino delle riforme politiche ed economiche.

N 1085

61

Per questo Le assicuro il nostro pieno e convinto impegno affinché l'Italia e la Comunità europea assumano e perseguano iniziative di sostegno economico e politico utili a realizzare nell'Unione Sovietica e nelle sue Repubbliche una piena democrazia fondata sul rispetto di tutti i diritti civili, nazionali e democratici e a consentire una fase di sviluppo economico.

EsprimendoLe ancora i sentimenti della nostra stima e solidarietà, mi auguro di potere avere presto una occasione di incontro con Lei.

Con stima e amicizia.

Achille Occhetto

Achille Occhetto

02.ИЮЛ1993* 1085 1085

Демократическая партия
левых сил Италии
Генеральный секретарь

Президенту
Российской Федеративной республики
Б.Н.Ельцину

Дорогой Президент!

От своего имени и от имени Демократической партии левых сил Италии позвольте выразить Вам самые горячие поздравления в связи с победой российских демократических сил, одержанной над теми, кто при помощи государственного переворота попытался остановить движение демократии в Советском Союзе и в его республиках.

С самого первого момента мы огласили протест против путча, не смирились и вместе с другими итальянскими политическими силами делали все возможное, чтобы поддержать борьбу в защиту демократии.

Победил народный подъем, сила общественного мнения, влияние российского Парламента и принципиальность отдельных личностей и демократических групп. И решающей стала Ваша роль, уважаемый Президент, ибо Вы умело и мужественно возглавили демократическое сопротивление перевороту.

Поддержка и солидарность международного общественного мнения и правительств всего мира будут иметь важное значение для дальнейшего закрепления этого успеха, для нового развития политических и экономических реформ. В связи с этим я заверяю Вас в нашей полной и убежденной решимости способствовать тому, чтобы Италия и Европейское сообщество приняли и неуклонно следовали мерам экономической и политической поддержки, полезной для осуществления в Советском Союзе и в его Республиках полной демократии, основанной на уважении всех гражданских, национальных и демократических прав, а также для вступления в этап экономического развития.

Еще раз выражая Вам чувства нашего уважения и солидарности, надеюсь вскоре получить возможность встретиться с Вами.

С уважением и дружбой

Акилле Оккетто

/подпись/

г.Рим, 21 августа 1991 года